

NOUEVAS ORIENTACIONES

Economía dirigida

Por Vlastimil Kybal
Ex-embajador de Checoslovaquia en España

Fue la primera vez en la exposición del señor Benes, ministro de Relaciones Exteriores de la República Checoslovaca, presentada el 31 de mes de Octubre de 1933 al Parlamento de Praga que un miembro del Gobierno ha declarado la necesidad de una economía dirigida...

Es natural que la necesidad de una economía dirigida se sienta más en los países industriales que agrícolas...

La economía dirigida de este grupo de potencias con 45 millones de habitantes, se refiere principalmente al intercambio comercial y consiste en el plan anual, oficialmente elaborado, de importación de cereales y de ganadería por ejemplo...

Grabado y dorado en cristal
A. RETES.—Sanz Pastor, 4

Noticias radiofónicas

Noticias radiofónicas

Inauguración de una emisora de radio-difusión en la República Argentina

Recientemente se ha inaugurado en Buenos Aires, en presencia de las autoridades superiores, una estación de radio-difusión de 20 Kw, cuya instalación técnica ha sido suministrada por Philips...

Extensísimo es el de las contraindicaciones de la transmisora se han aprobado ampliamente los más recientes perfeccionamientos de la técnica de radiodifusión...

La transmisora, es accionada por un triángulo de cuatro montado en un termoestato. La longitud de onda es de 244 metros (1.160 metros)...

Según las medidas tomadas la radiodifusión no excede de veinte metros por segundo, lo que constituye, para esta longitud de onda una precisión de un 1 por 100...

La instalación transmisora comprende seis partes. Los cinco primeros van destinados al empleo de todas las longitudes de onda comprendidas entre 200 y 515 metros...

En la economía dirigida de este grupo de potencias con 45 millones de habitantes, se refiere principalmente al intercambio comercial...

A nuestros suscriptores de fuera de la capital

Sen innumerables las quejas que a diario recibimos de suscriptores a quienes les llega con retraso el periódico...

De nuestra administración salen todos los días los periódicos con su etiqueta respectiva para cada suscriptor...

Sírvan estas líneas de contestación a los que nos han escrito denuncias de irregularidades en el recibo del periódico...

Coliseo Castilla

Presenta mañana a Clive Brock y Miriam Jordan, en su gran creación, Sherlock Holmes

La Asociación de españoles de ultramar y el bloqueo de divisas

A consecuencia de las noticias oficiales publicadas en la prensa sobre el embargo de divisas de la Argentina...

Crónica judicial

Sentencias

En la causa que preside del Juzgado de instrucción de Castrojeriz, se ha seguido contra Daniel Gómez Yudeg, se ha dictado sentencia...

Audiencia territorial

Pleito procedente del Juzgado de Salamanca, seguido entre don Julio Cantero y Doña Natalia Córdoba...

Audiencia provincial

Juicio por Jurados procedente del Juzgado de Castrojeriz, contra Julio Pérez Pampliega...

HERNANDO

CREACIONES EN CORBATAS PLAZA MAYOR 51

RETALES
Gran liquidación, de 9'30 a 11'30 de la mañana
CASA JACINTO—Plaza Mayor, 29

LA MISERICORDIA.—Agencia funeraria, Santa Clara, 2, telef. 176. EL SEÑOR D. Rafael Martínez Calvo, ha fallecido en el día de hoy, a los 58 años de edad...

ORFEON BURGALÉS

Con motivo del fallecimiento del padre del director de nuestra masa coral, se ha suspendido el concierto...

Noticario mundial

El inventar de la cerilla

ROMA.—Samsco Valobra era un nombre por completo desconocido, hasta hace muy poco tiempo...

Las Memorias de Tito Rufo

PARIS.—El eminente baritono italiano, ha declarado, que durante un viaje que se propone realizar a Australia...

Los límites de edad de la población italiana

ROMA.—El número de individuos que superan los veinteaños de edad, resulta de 10.522, de las cuales: 4.420 varones y 6.102 hembras...

Las defensas francesas contra Alemania

NUEVA YORK.—No hace mucho tiempo, el ministro francés Daladier ha asegurado que Francia ha construído, en el linderro con Alemania...

Nueva avioneta ligera

PARIS.—El antiguo piloto militar italiano Mandelli ha ensayado, en el aeródromo de Tezussa, una nueva avioneta...

Los americanos en Europa

WASHINGTON.—Según una estadística publicada por el Board of Trade, los americanos residentes en Europa...

GORRAS Y BOINAS
CASA SAIZ
Samborombón, 4

BIBLIOGRAFIA

BUSCAD LA PRIMAVERA... por Ruby M. Ayres.—Publicada en la colección «La Novela Rosa»...

chuecos: El arroz, presagio de felicidad. Cerveza con cognac... Para don Miguel Artigas... Vinog es, anoles: El tintero de Reta...

La Novela Rosa, ha incorporado a su índice de firmas prestigiosas la de la novelista inglesa Ruby M. Ayres...

ERA UNA DAMA, por Leslie Charteris.—Un volumen en rústica con vistosa cubierta en colores, 4 pesetas...

Es el relato pintoresco de la vida de una niña, moderna, voluntariosa, frívola, excéntrica...

Vuelto de nuevo al redil policiaco, se dispone a apoderarse de un criminal y linda muchachita...

Es bella la muchachita y cifra su ilusión en una boda venturosa; el sueño dorado de su aspiración...

¿Quién es, pues, la hermosa delincuente y qué razones la impulsan a obrar como tal?...

En síntesis, esta es la novela «Buscada la primavera»...

Esta popular autora inglesa, que nos deleita hace poco con su novela «Buscada la primavera»...

Marmitón

Ha empezado a publicarse en Madrid, con el título que antecede, una revista de cocina y mesa...

Originalidad, desconcertantes aventuras a granel y humorismo...

Según excelente «Marmitón», se propone inspirar en todos los españoles el amor, el respeto, la admiración de la cocina...

El proceso psicológico que se opera en ambas perspectivas...

«Marmitón, saluda y dice:—Eficacia diplomática del «Foie-gras»...

«La chica de la casa de al lado»...

«La cocina española en Nueva York»...

Corrida de escuela

Por corrida de escalas, correspondiente al mes de Octubre...

Oposiciones Hacienda

Instituto CRISTOBAL COLON
Casa del Cordón. Teléfono 92.
Burgos

Radio Castilla (E A J-27)

(206 mts. 1.460 kilociclos)
Programa para esta noche:
De siete y media a diez menos cuatro...

Prueba V. el coñac Argudo

Prueba V. el coñac Argudo

Un buen cigarro

PARTAGÁS

J. DEL VAL
DENTISTA (médico)
Plaza del Duque de la Victoria, 19
(Antes plazuela del Arzobispado)

Nunca hizo la Casa PEUGEOT coche más bello, mejor ni más económico. NUEVOS PRECIOS. MODELO 201. Conducción interior, 2 puertas. 7.910 pesetas. MODELO 301. Conducción interior, 4 puertas. 10.150 pesetas.

PAGINA AGRICOLA Y MERCANTIL

MERCADOS

REVISTA DE MERCADOS

INTERESES DEL LABRADOR

De Burgos

Cereales

Sigue el mercado con la animación que desde hace tiempo veníamos señalando...

Trigo, precio de tasa. Cebada vieja, 43 y 44. Idem nueva, 45 y 46.

HARINA

Harinas precio de tasa, a 57 pesetas saco de 100 kilos sin saco.

DESPOJOS DE FABRICA

Harinilla primera, 18 pesetas saco de cuatro arrobas.

PAN

Precio de tasa, 0,57 pesetas kilo.

Abonos

En el Mercado Cubierto. Creso duro, 3,50 y 4,00 pesetas kilo.

Pescaderías vivas

Congrio, 2,50 pesetas kilo. Zapatero, 1,20.

Herniados!!

Gabinete ortopédico, con taller de su propiedad, del reputado y bien conocido ortopédico Jesús de Grado Villadiego (Burgos).

Se construye y arregla toda clase de aparatos ortopédicos. Ultimos modelos de piernas y brazos artificiales.

En BURGOS estará dicho especialista el día 1 y 15 de cada mes, en el HOTEL UNIVERSAL...

En BURGOS estará dicho especialista el día 1 y 15 de cada mes, en el HOTEL UNIVERSAL...

En BURGOS estará dicho especialista el día 1 y 15 de cada mes, en el HOTEL UNIVERSAL...

BAZAR LA COCINA. Casa especial en utensilios para cocina y comedor. LOZA CRISTALERIA. BATERIA DE COCINA.

La Solana de la Plata. Venta económica de hortalizas en la Hacia Camino de la Plata.

De la provincia

BRIVIESCA

Trigo, precio tasa. Centeno, 50. Cebada, 40. Mueblas, 54.

Idem idem sucia, 18. Piel de cabrito, 4,50 pesetas. Idem de cordero, 2,25.

ABONOS

En el almacén de don Pedro Alonso, se vende superfosfato 18/20, Sulfato de Amónico 20/21 y abonos de pescado a precios de fábrica.

PAMPLIEGA

Trigo águila, 80 reales fanega. Idem mocho, 80.

Idem rojo, 78. Centeno, 56. Cebada, 38.

Mueblas, 58. Yeros, 60. Avena, 28.

Garbanzos superiores, 125 pesetas los 100 kilos.

Idem regulares, 115. Idem medianos, 110.

Harina primera, 60 pesetas los 100 kilos.

Idem segunda, 58. Idem tercera, 57.

Salvado primera, 12. Idem segunda, 12.

Patatas, 8 y 9 reales arroba. Aceite 21 pesetas cántara.

Tendencia del negocio, en alza.

HARINAS.—También su tendencia es de alza, cual corresponde a la de los trigos.

La plaza de Valladolid, eleva sus precios en una peseta, y cotiza harinas selectas, 65 pesetas los 100 kilos con saco...

Tarragona: harinas gran fuerza, pastería, 69 a 95 pesetas los 100 kilos en fábricas fuerza superior a 73 y 74...

Barcelona: entera media fuerza, de 78 a 80 pesetas los 100 kilos; idem fuerza de 85 a 90; extra blanca superior, de 71 a 74...

MAICES.—Por el Ministerio de Agricultura, se ha dispuesto que a partir del 21 de los corrientes, el maíz exótico, que se importe, se cargará por derechos arancelarios la cantidad de 6,65 pesetas oro por quintal métrico.

Ante las noticias de que se gestionaban con interés grandes importaciones de maíz, la Asociación de Fabricantes de Harinas de Castilla, y del Centro de España, ha dirigido un escrito al ministro de Agricultura...

HABAS.—Sevilla cotiza sin variación: clases magagnas blancas, de 36 a 37 pesetas los 100 kilos; idem moradas y chicas, de 35 a 36.

Barcelona: Turquía, de 40 a 42 pesetas los 100 kilos; Ibiza, de 42 a 44; Mallorca, de 42 a 43; Andalucía, de 48,50 a 49,50; idem para simiente, de 63 a 74; Mahón, para simiente, a 67.

ROBLES CEBRIAN

Médico del Hospital de San Juan de Dios y Dispensario Azúo, de Madrid

Especialista en enfermedades de la piel, Venéreas Sífilis Vias Urinarias

Electroterapia Diatermia Electrocogulación Depilación y masaje eléctrico.

Rayos ultravioleta.

Análisis Clínicos. Sangre. Orina, etc.

Calle de Burgos, 2, 1.º, derecha (frente a la Diputación).—PALENCIA

Consulta de once a una y media y de cuatro a seis.

Divulgación agrícola

Los abonos minerales

Abonos nitrogenados nitrícos

Por orden de importancia, los abonos que suministran este elemento al terreno en estado nitríco, son el nitrato sódico, el cálcico, y el potásico.

Para explicar su origen, se han emitido numerosas hipótesis, de las que mencionaremos las tres principales. Una supone que el nitrato sódico deriva de las descomposiciones de pájaros marinos...

Una vez extraído el cálcico de la mina se trata con agua hirviendo, y después de una serie de disoluciones y cristalizaciones, se escurren las aguas madres y se seca al sol.

El gran valor comercial de este abono incita a muchos desaprovechados para fabricarlo bien en sal de cocina, sales de potasa o arena blanca cristalizada.

Para su conservación debe tenerse en cuenta que es muy soluble en agua y que absorbe fácilmente la humedad.

Esta solubilidad, unida a la propiedad que tiene de no ser retenido por el poder absorbente del suelo, ha hecho creer que el arrastre del nitrato por el agua a profundidades mayores...

Si el nitrato se esparce sobre un suelo poco húmedo, los cristales de este abono, originan soluciones muy concentradas en una pequeña zona de tierra próxima a dichos cristales...

Esta difusión es muy lenta, porque la tierra es un medio denso, es decir, que tiene numerosas vacías o espacios entre partículas, y esta entidad queda compensada con la no absorción del nitrato por el suelo...

De las anteriores consideraciones se deduce que el momento propicio para su aplicación, es en primavera. En esta época las plantas necesitan su aportación inmediata, y además, las lluvias no son en general, tan escasas que arrastren el nitrato a grandes profundidades.

Para los cultivos de otoño se añadirá en cobertura pronto, si la siembra aparece muy clara y poco abundante; si el entallado se presenta bien, convendrá retardar el abonado para no exagerar el desarrollo foliar...

Si se trata de un cultivo de primavera, se aplicará el nitrato un poco antes de la siembra, incorporándolo al terreno mediante una labor de arado, extirpador o grada.

Nitrato cálcico.—Este abono, denominado también nitrato de Noreña, se fabrica haciendo pasar el aire por hornos eléctricos especiales donde se consiguen temperaturas de 3.000 y 3.500 grados centígrados.

Se utiliza del mismo modo que el nitrato sódico, y de los estudios comparativos realizados con ambos, resulta que en las tierras fuertes, a las que no se haya aplicado enmiendas calizas, es más conveniente el nitrato cálcico...

Nitrato potásico. Muy poco utilizado en Agricultura por su elevado precio, por la desproporción entre el tanto por ciento de nitrógeno y el de potasa...

INSUPERABLE

Revista Literaria NOVELAS Y CUENTOS



LAS DOS NOVELAS QUE GOZAN DE MAYOR POPULARIDAD, LAS QUE MEJOR REFLEJAN LOS HORRORES DE LA GRAN GUERRA, QUE HAN SIDO PUBLICADAS EN TODOS LOS IDIOMAS Y PROYECTADAS EN GUARANTALLA...

por el inverosímil precio de 30 céntimos cada una de las dos obras completas



Revista Literaria NOVELAS Y CUENTOS es algo insuperable porque ofrece a 30 céntimos las obras maestras de la literatura mundial.

Table with 3 columns: NUMERO Y TITULO DE LA OBRA, AUTOR, and a list of 115 numbered entries including titles like 'El rey de las montañas', 'El zapallo de Tompás', etc.

Table with 3 columns: NUMERO Y TITULO DE LA OBRA, AUTOR, and a list of 115 numbered entries including titles like 'El rey de las montañas', 'El zapallo de Tompás', etc.

Table with 3 columns: NUMERO Y TITULO DE LA OBRA, AUTOR, and a list of 115 numbered entries including titles like 'El rey de las montañas', 'El zapallo de Tompás', etc.

Revista Literaria NOVELAS Y CUENTOS se halla a la venta en todos los quioscos, y en Larra, 6 Apartado 4003, MADRID

Don... calle de... desea recibir las obras que están con un X en la lista adjunta (1).

(1) Hágase la X al lado de los números de las obras que se solicitan.

SALON PARISIANA

(El cine del sonido selecto)

Mañana a las siete y cuarto, exhibición de la gran película sonora

Flor de pasión

El próximo viernes ESTRENO de la emocionante película hablada

Tarzán de los monos

Se despachan localidades, sin recargo, de una a dos y de cinco a nueve



EL CINE DE MODA

TEATRO PRINCIPAL

Mañana miércoles Tarde: a las 7:30 - Noche: a las 10:30 ESTRENO de la grandiosa película

Esta noche o nunca

Portentosa creación de GLORIA SWANSON. Peleita de fastuosa presentación y en la que GLORIA SWANSON luce preciosas toillettes de la famosa modista parisina GABRIELLE CHANELL. Jueves DEBUT compañía ZARZUELA CUBANA

LA VIRGEN MORENA

Industrias Electro-mecánicas, Lda

PROTOS

ESTUFAS
RADIADORES
ALFOMBRAS
CALIENTA PIES

Los mejores mas higienicos y economicos
Informes y presupuestos gratis
Exposicion y venta Vitoria 14 Tel. 415

Aguas y Bañeario de Cestona

Sociedad Anónima CESTONA (Guipúzcoa)

Aguas minero-medicinales, únicas indicadas con éxito maravilloso para las enfermedades del hígado, intestinos, estreñimiento, neurastenia, artrismo, estómago, bazo, etc., etc.

El Carisbad de España

Declarado de utilidad pública el año 1792

De venta en todas las farmacias y droguerías, en todas las épocas del año. Temporada oficial del Bañeario, desde el 15 de Junio hasta el 30 de Septiembre.

Hoteles del Bañeario

Cuatro pertenecientes a la Sociedad propietaria del Bañeario, instalados con los últimos adelantos de confort e higiene.—Espaciosas habitaciones para 500 huéspedes, con agua fría y caliente en todas ellas.—50 HABITACIONES CON CUARTO DE BAÑO INDEPENDIENTE.—Restaurant.—Ascensores.—Salones de lectura, etc.

Itinerarios

Para viajeros procedentes de la línea del Norte: Estación Zumárraga.—Para la línea de los Vascongados, de Bilbao a San Sebastián: Estación Zumaya.

El ferrocarril eléctrico del «Urola», de Zumárraga a Zumaya, se une con el Norte en Zumárraga y en Zumaya con el de los Vascongados, pasando por Cestona con estación en el mismo Bañeario, llamada CESTONA - BAÑEARIO.

Pidan noticias directamente a las Oficinas instaladas en el mismo Bañeario de Cestona (Guipúzcoa).

Aceros Hierros Carbones Ferreteria Talleres de construcción

Prensas para vino y aceite
pida Vd catalogo gratis

MARRODAN Y REZOLA
Apdo. 2. LOGROÑO

Bomba Motores Otto Deutz Maquinaria de panadería

Pidan presupuestos gratis y dirija la correspondencia a
MARRODAN Y REZOLA, S. L.—Apartado 2.—LOGROÑO

Papel blanco e impreso Se vende en la Administración de este periódico

OLISEO CASTILLA

Mañana, miércoles, a las siete y cuarto, IMPORTANTE ESTRENO

Sherlock Holmes

Sensacional novela de aventuras policíacas. Magníficamente interpretado por Clive Brook y Mirian Jordán.

El jueves... Exhibición de la colosal superproducción

París-Mediterráneo o Dos en un coche

EL VIERNES... **El sargento X**
Seguidamente **El rey de los gitanos**
Por José Mógica y Rosita Moreno

GRAN FABRICA

de libros rayados y cajas de cartón de

E. Martínez

Lain-Calvo 12 Burg.

Mayores — Diarios — Copiadores Libros de hojas cambiables rayados de todas clases

INCUADERNACIONAL Precios económicos

Duños de automóviles, tractores, motores de aceite pesado

En Talleres Rafols, se rectifican los bloques a la máxima perfección y encontraréis de todas medidas, camisas y pistones en hierro y aluminio. Pedido presupuestos gratis. Plaza Santa Brígida, 7. Teléfono, 17-04, Valladolid.

Antirreumático
La fórmula más racional para combatir Reuma. Ciática, Got., Arterioesclerosis. Cólicos nefríticos. Artrismo

FUENSANTA

Bretaña

Compartido en esta casa un perfecto servicio y abastecido de todo lo necesario para el hogar.

Los últimos modelos. Cálculos de gran exactitud y de absoluta confianza.

En el número 40 de la calle de Vitoria, 14, Burgos.

Munguía

Abriguitos para niños, modelos nove dañ, de 15, 18, 20, 25 y 30 pesetas.

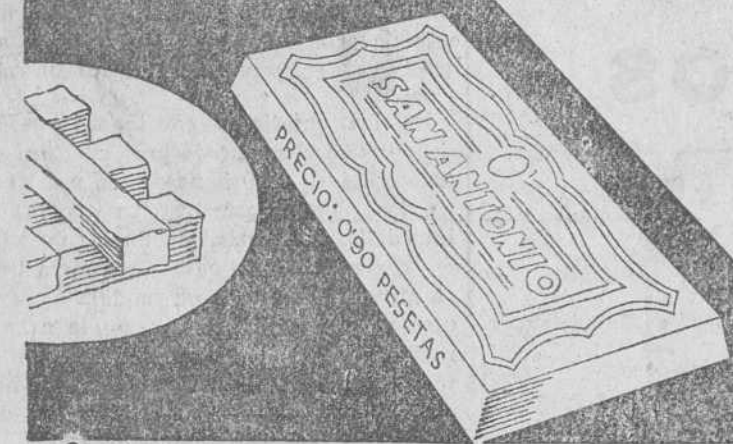
PLAZA MAYOR, 42 y LAIN-CALVO, 9. Teléfono, 603 R. Burgos. Plaza Mayor, 5 al 9. Teléfono 291.

LOS CHOCOLATES SAN ANTONIO

tienen 440 gramos, cuestan lo mismo que los demás y son el feliz resultado de la honradez comercial que sólo admite primeras materias inmejorables y de la experiencia de muchísimos años en la elaboración de chocolates



Despacho en Burgos: Lain Calvo, 24
Fábrica: Miguel Iscar, 17-Valladolid



Agricultores y transportistas Se venden

2 camiones seminuevos, FORD, 3 toneladas, con patent
1 camión usado AS, 5 » » »
1 camión » CHEVROLET 2'5 » sin »

Todos en perfecto estado de marcha
Buenos precios - Facilidades de pago
«Auto-Rioja» Zurbano, núm. 19
LOGROÑO

Clinica dental del Dr. FEDERICO FRANK
MADRID.—Villanueva, 19.—Tel. 56.217

del DIARIO DE BURGOS

Una historia inverosímil

perjuicio a algunas botellas, que se vaciaron mientras se pensaba en lo que se haría al día inmediato, y se preparaba el capítulo siguiente, mezclando con este motivo cuestiones y exclamaciones.

—Pero cómo diablos se encontraban ustedes encerrados? Eso me recuerda lo que decía un periódico, de un soldado que se había encontrado ahogado, cortado el cuerpo a pedazos, y cosido en un saco. El periódico, al contar este horrible suceso, hace notar con sencillez, que estas diversas circunstancias hacían presumir que eran el resultado de un suicidio.

En este tiempo, las prisioneras se acostaban. Angela, preocupada de la confidencia que le había anunciado Teodora, fingió dormir para ver si su tía hacía otro tanto. Cuando la creyó bien dormida, se bajó, sin hacer ruido, de la cama, se marchó por la puerta entreabierta, y fué a buscar a Teodora, que la esperaba ya. Por ligera que fuese Angela, el ruido del vestido despertó a medias a Eudoxia, que no notó sin embargo, la salida de su sobrina, y

empezó en estos términos la historia de su abanico, que ya había interrumpido muchas veces.

—Mr. de Briquesoles era entonces uno de los hombres mejor formados y de más talento; yo a lo menos así me lo decían bonita, graciosa, alegre; tocaba bastante bien el clavicordio; en una palabra, me consideraban todos, y me sondeaban. Y la tía continuó su historia.

Hubo un momento, en que, después de contar cómo su madre sorprendió a Mr. de Briquesoles puesto a sus pies, preguntó a la cama de su sobrina: «¿Qué hubieses hecho en mi lugar?». La cama no respondió. La tía esperó algunos instantes, y continuó: «Como yo te hubieses turbado», etc.

Un poco después, llegando al momento en que Mr. de Briquesoles, teniendo absolutamente necesidad de escribir, fingió recoger en el palco, a sus pies, un abanico que acababa de comprar, y se lo presentó, como si lo acabase ella de dejar caer. «Y dijo Eudoxia que crees que encontré en los pliegos del abanico?».

(24) Eudoxia esperó respuesta; y no recibiendo, tomó el partido de contestar a sí misma: «Una carta, me dirás.—Pues no, algunas palabras escritas con lapiz en las varillas del abanico». Y la tía prosiguió su historia con Mr. de Briquesoles.

La tía estaba ya al final cuando Angela, conmovida por las cosas extraordinarias que acababa de saber, entraba con el mayor silencio posible hacia su cama, y la tía Eudoxia le dijo: «De ese modo ha venido este abanico a mi poder; no te admirarás ahora al ver, no puedo decirme fácilmente a separarme de él».

Angela no supo nunca otra cosa de la historia del abanico de su tía Eudoxia. Pero todo el resto de su vida tuvo que hacer como que comprendía las alusiones que su tía hacía a esta historia, como: Angela, eso debe recordarte a Mr. de Angela, eso es lo mismo que la historia del abanico, Angela, eso es tan embarazoso como el día en que mi madre sorprendió a Mr. de Ya sabes, etc. etc. etc.

En cuanto a las confidencias que hizo Teodora, mientras Eudoxia contaba a su sobrina la historia del abanico, no creemos deber comunicárselas hasta un poco más tarde.

Desde por la mañana, Angela hizo decir a Mr. de Hervilly que deseaba hablarle; no tardó en venir a ponerse a sus órdenes.

—Caballero, dijo, me he decidido; no le quiero a usted, como usted ya sabe; amo a otro, como usted no ignora. Usted quiere casarse conmigo; vea si eso es prudente. Pone usted esta unión por precio de la libertad y de la vida del hombre que amo: lo que me lleva a sacrificarle mi dicha es, que espero sacrificarle la de usted. No le ocultaré a usted, que me parece exhausto de sentido común; si no me caso con usted, ¿qué le importa que Mr. de Horberg viva y esté libre? Si me caso con usted, ¿no teme que su vida y su libertad sean un motivo constante de angustias y sospechas? Pero, puesto que lo ha decidido usted así, está bien, no haré la menor objeción. Será mujer de usted, pero para eso tiene usted que ser mi marido. Si soy de usted, será usted mío. Liquidaremos nuestras cuentas a su tiempo.

—Señorita, dijo Octavio un poco turbado, dígnese usted dispensar mi sorpresa; no esperaba semejante dicha, porque la que me anuncia esta decisión, es toda la que imagino; confío en usted, señorita; el esposo que usted acepta, puede poner sin temor su honor en sus manos.

—Conserve usted esa confianza, caballero, y esfuerzese a arreglar esta dificultad; que yo prometo casarme con usted, tan luego como Mr. de Horberg esté en libertad o usted me prometa darsela cuando sea su esposa;

es absolutamente la misma situación, es decir, que es necesario que uno de los dos, confie ciegamente en la buena fe del otro. Declaro de buena fe, no tengo ninguna confianza en usted, y que si fuese que usted tampoco la tendría en mí. La violencia que usted ha empleado contra mí, justifica de antemano todos los ardiditos que yo pueda usar para engañarla. Esta misma violencia debe presentarlo a usted a mis ojos, como capaz de todas las traiciones. ¿Qué haremos?

—Señorita, me fiaré de usted, y el instante que usted señale para nuestra unión, será el mismo, en que el subterráneo y el castillo se abran para Mr. de Horberg. No pronunciará usted el juramento que debe asegurar mi felicidad, sino después que le haya dado la prueba de que el barón Enrique de Horberg está libre, y fuera del castillo. Encantadora Angela, no ponga usted un término muy lejano a los tormentos; que sus decisiones me hacen padecer.

—¡Oh, Dios mío! caballero, será cuanto usted guste. Tan serio y solemne como considero el acto de un casamiento con el hombre que se ha escogido libremente, tan ligera y fácil me parece una unión como la nuestra. Pero ¿qué tiene usted caballero de Hervilly? está usted sobrecogido, turbado.

—¿Yo, señorita? por el contrario, es la alegría, la sorpresa, la enajenación... Esperaba tan poco... estaba tan lejos de esperar...

—Si usted lo quiere así, caballero, nos casaremos pasado mañana.

—Ah, señorita, cuán lejos estaba de esperar tan grande, y sobre todo tan pronta felicidad. Permitame usted vaya a prepararlo todo para la ceremonia.

—Un instante, caballero, tengo que pedir a usted una cosa: necesito ver aún a Mr. de Horberg.

—Señorita...

—Le he de ver hoy mismo en el calabozo. Había allí un ermitaño. No me había usted dicho que hablar ermitaños en este país. Deseo que este mismo ermitaño nos case.

—Los deseos de usted son para mí leyes, señorita.

Octavio se retiró y fué a buscar a Enrique, que almorzaba con Mr. de Riessán.

—Vamos, vamos, Enrique, al calabozo, pobre hombre. Y vos, buen ermitaño, preparad vuestro aire más grave y venerable. Esta si que es. La señorita de Riessán quiere absolutamente, casarse conmigo, y prono enseguida. Me ha costado trabajo hacerla esperar a mañana.

—¿Cómo? ¿Qué quiere decir?

—Nada más que lo que digo. Exige además que sea el venerable ermitaño, aquí presente, el que nos dé la bendición nupcial. Irá a despedirse de Horberg a su calabozo. Además me ha dicho unas cosas tan extrañas, y a las que